

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT

N° 99847-598350-S

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE / The LCIE's liability applies only to the french text

Délivré à : REALITEM
Issued to Romarand
69430 QUINCIE EN BEAUJOLAIS

Réception du matériel le : 2009-2010
Appliance received on

Appareil : Interrupteur
Appliance Switch

Référence appareil : Série 11xxx
Reference of appliance Série 12xxx

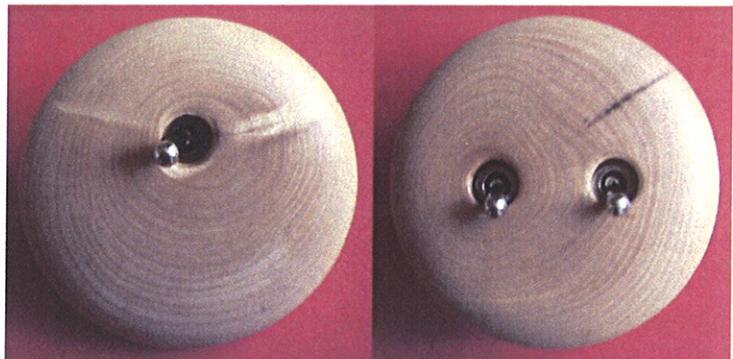
Marque commerciale : ELO
Trademark

Constructeur : REALITEM
Manufacturer

Normes utilisées : NF EN 60669-1
Standards used (02/2000) + A1 (01/2003)
+ A2 (03/2009)

Articles examinés : Tous
Examined clauses All

Date des essais : 2009-2010
Date of tests



série 11xxx

série 12xxx

Matériel soumis aux essais / Tested item

Conclusion : Les échantillons satisfont aux exigences de la norme.
Conclusion The specimens comply with the requirements of the standard

Ce document 3 pages
comporte :
This document
contains

Fontenay-aux-Roses, le 03/09/2010
LABORATOIRE CENTRAL DES
INDUSTRIES ELECTRIQUES
Le responsable technique / Technical Manager
S.A.S au capital de 15.745.984 €
RCS Nanterre B 408 363 174
LCIE 33 avenue du Général Leclerc
Michel BALLEUL F - 92266 FONTENAY AUX ROSES

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Toute reproduction partielle ou toute insertion de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel du LCIE. Ce document résulte d'essais effectués sur un spécimen, un échantillon ou une éprouvette. Il ne préjuge pas de la conformité de l'ensemble des produits fabriqués à l'objet essayé. Sauf indication contraire, la décision de conformité prend en compte l'incertitude de mesures. Il ne préjuge en aucun cas d'une décision de certification.
This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the LCIE. This document contains results related only to the item tested. It does not imply the conformity of the whole production to the item tested. Unless otherwise specified, the decision of conformity takes into account the uncertainty of measures. This document does not anticipate any certification decision.



L C I E

CLASSIFICATION

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL / CHARACTERISTICS OF APPLIANCE :	
Fonction / <i>Pattern number</i> :	6
Ouverture des contacts / <i>Contact opening (gap)</i> :	ouverture normale / <i>normal gap</i>
Protection contre les chocs électriques / <i>Protection against electric shock</i> :	non enfermé / <i>unenclosed</i>
Protection contre les effets nuisibles de l'eau / <i>Protection against harmful ingress of water</i> :	IPX0
Protection contre l'accès aux parties dangereuses et contre les effets nuisibles dus à la pénétration de corps solides étrangers / <i>protection against access to hazardous parts and against harmful effects due to the ingress of solid foreign objects:</i>	IP2X
Mode de commande / <i>Method of actuating</i> :	à levier / <i>tumbler</i>
Méthode de montage / <i>Method of mounting</i> :	encastré / <i>flush-type</i>
Méthode d'installation / <i>Method of installation</i> :	conception / <i>design A</i>
Type des bornes / <i>Type of terminals</i> :	À vis / <i>screw-type</i>
Sortie par câble souple / <i>Flexible cable outlet</i> :	-
Courant nominal (A) or (AX) – <i>Rated current (A) or (AX)</i> :	10AX



NOTE

Les résultats d'essais réalisés sur les références 11000, 11010, 11020, 11030, 11040, 11050, 11110 et 12000, 12010, 12020, 12050, 12110, 12210, sont contenus dans les Rapports d'essais N : 90616-581985, 99835-598136, 99847-998350

The results of tests realized on references 11000, 11010, 11020, 11030, 11040, 11050, 11110 et 12000, 12010, 12020, 12050, 12110, 12210, are contained in Test report N: 90616-581985, 99835-598136, 99847-998350.